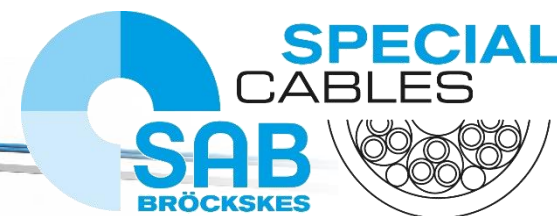




# Safe measurement in high-voltage environments - Precise from sensor to data acquisition

CSM web seminars

**CSM** **Xplained**  
measurement technology



Innovative Measurement and Data Technology

# From Conventional to Electric Vehicle

Components	Conventional Vehicle	Electric Vehicle
Drive	mechanical	electric
Drive control	mechanical	electric
Heating	mechanical	electric
Air conditioning compressor	mechanical	electric
Energy storage	Fuel tank	High-voltage battery
System voltage	<b>12 Volts, 24 Volts</b>	<b>≥ 400 Volts</b>

- ▶ On-board power systems of vehicles with only internal combustion engines manage with “non-dangerous” voltages

- ▶ The system voltage is below 60 Volts

- ▶ In vehicles with electric drive, essential parts of the drive and many other components are electrified

- ▶ The system voltages are well **above** 60 Volts

# Low Voltage & HV On-Board Network

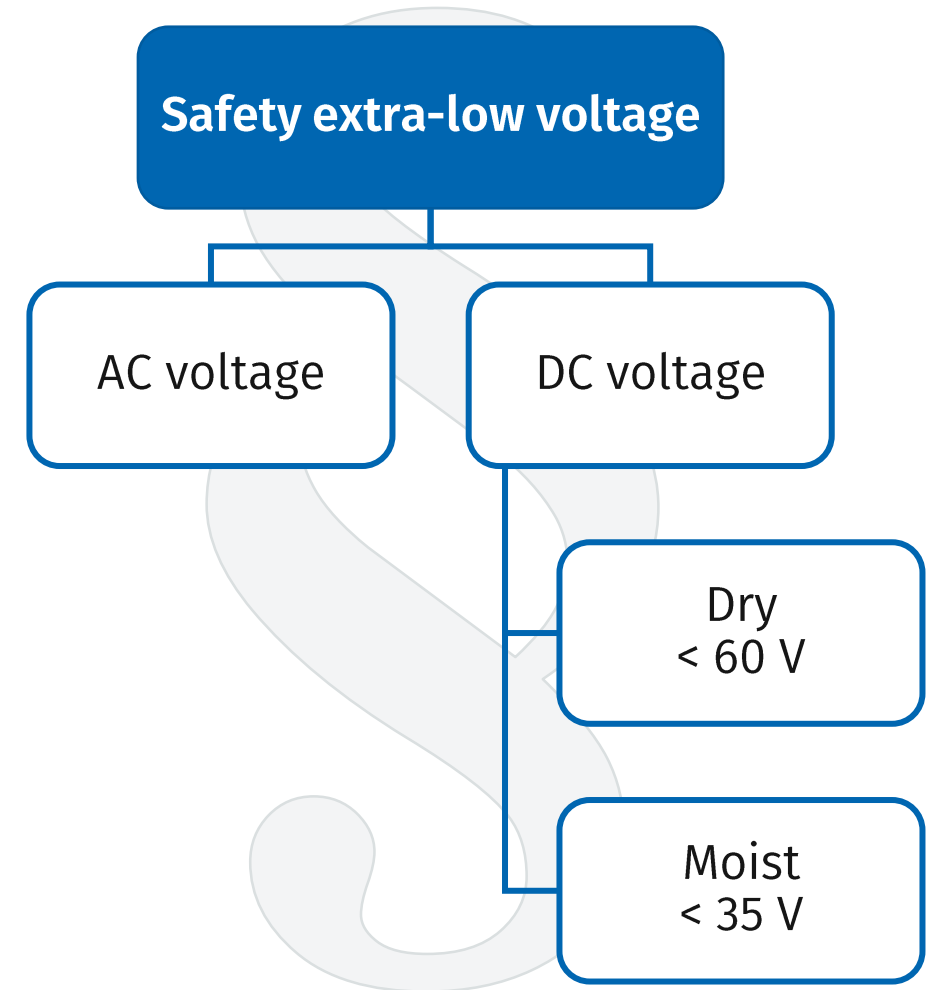
## IEC 61010

- ▶ For HV on-board power supplies with high voltages > 60 V DC

## OSHA 29 CFR 1910.303 (g)(2)(i)

- ▶ For 50 V and higher AC or DC

Various standards specify that **insulation and safety measures have to be implemented** to protect persons from accidents when touching HV components.

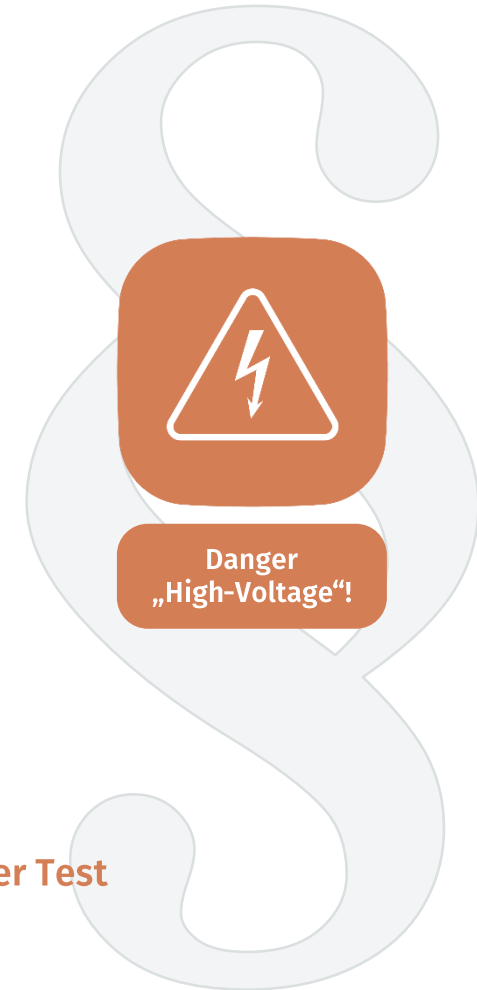


Note: Further specifications and definitions exist worldwide

# Selection of Suitable Measurement Equipment

Taking into consideration:

- ▶ Application scenario (test bench / laboratory / mobile / field use)
  - Channel count (number of sensors and measurements)
  - Sampling rate
- ▶ Climatic conditions (ambient temperature, humidity)
- ▶ Degree of pollution (exposure to water / salt / dust / chemicals)
- ▶ Sampling rates and data transfer frequencies to be acquired (useful bandwidth of the measurement channels)
- ▶ **Operating voltage**
  - ▶ **Selection of proper, safe equipment required when > 50 V (per OSHA) of the Device Under Test**



# Conventional Measurement Technology in the HV Environment?

Example: Temperature measurement in a HV power electronics system



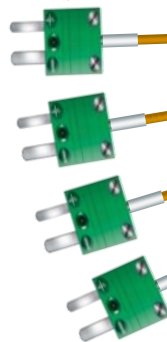
Unsuitable and dangerous temperature measurement chain

No contact safety due to open contacts

No strain relief

Not waterproof

Insufficient insulation  
→ Not HV-safe!



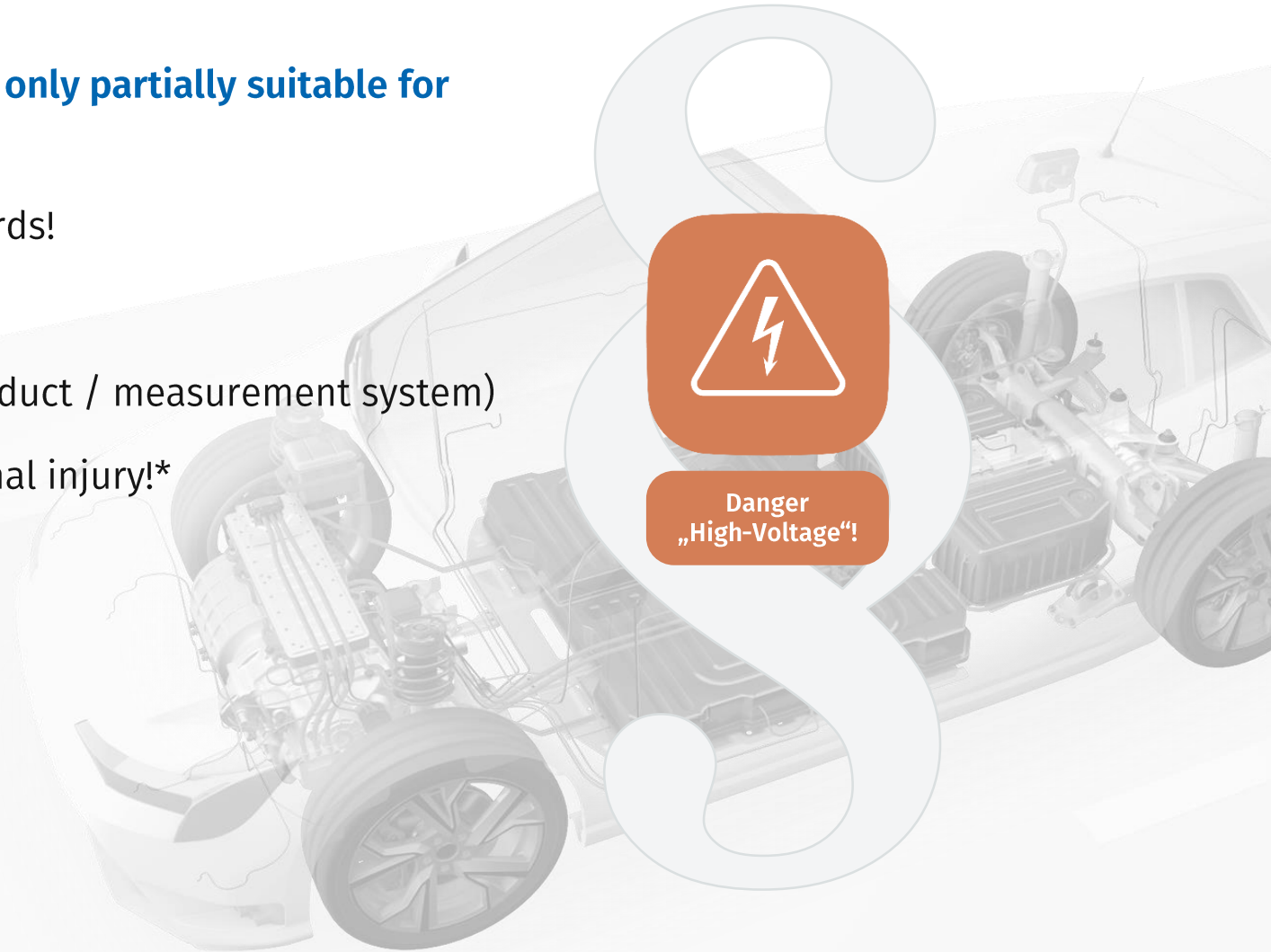
„Standard“ measurement module

# Consequences

When using measurement technology that is not or only partially suitable for High Voltage on-board power supplies:

- ▶ Not meet the required common safety standards!
  - **Danger to the user's life!**
  - Risk to capital investment (prototype / product / measurement system)
- ▶ Possible legal consequences in case of personal injury!\*
- Liability law
- Criminal law
- Civil law
- Employment law

\* Depending on local laws





# Requirements for HV-safe Measurement Systems

## Certified safety from the measurement point to data acquisition

- ▶ Touch-proof and insulated overall system
- ▶ Can be used in the immediate vicinity of the measurement point
- ▶ Suitable for mobile applications and test bench
- ▶ Color coded specifically for high-voltage use
- ▶ Precise and reliable measurement results
- ▶ Easy and secure handling

**Seamless operating and operational safety from the measuring point to data acquisition!**

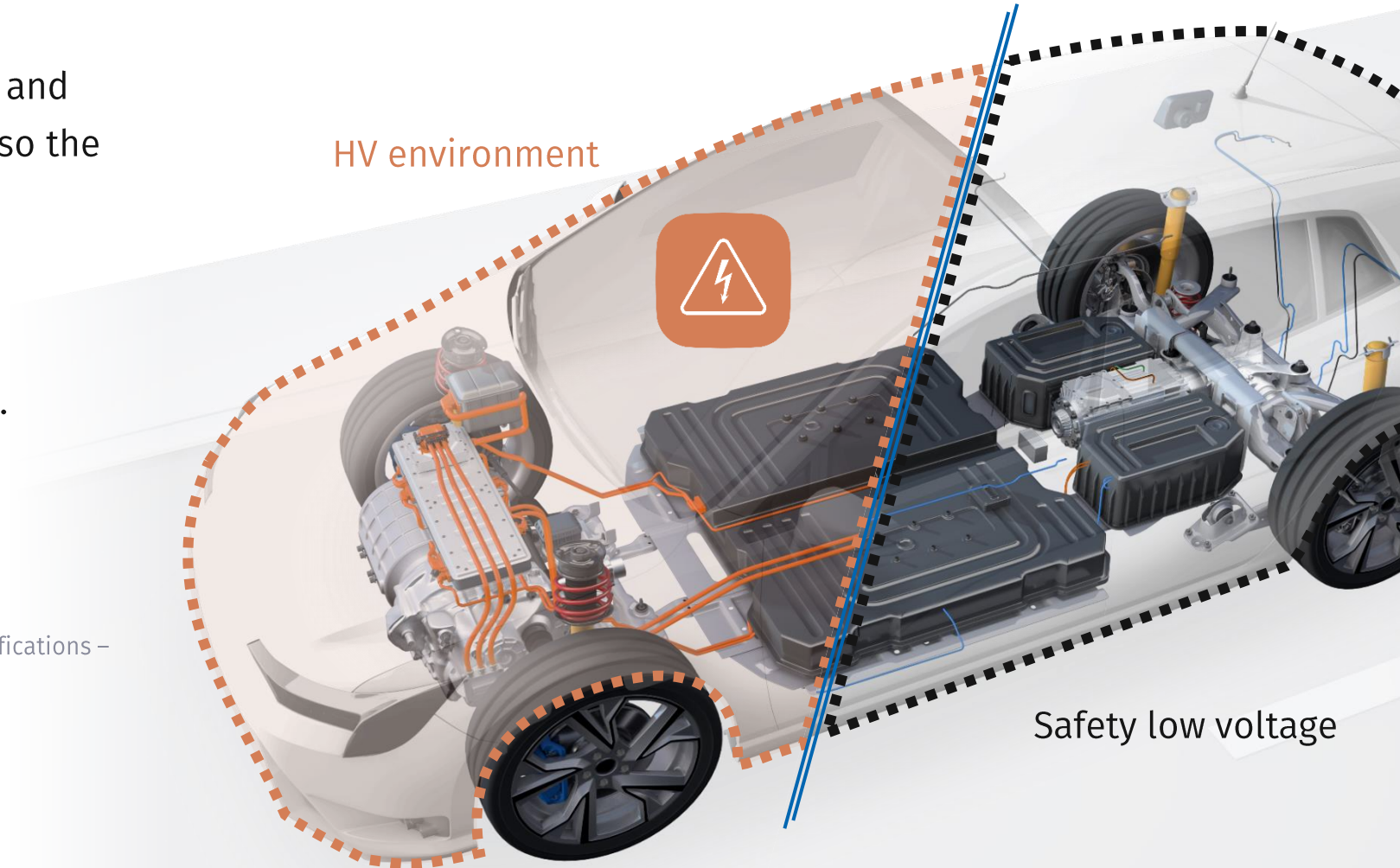
# Separation of HV Environment and 12 / 24 / 48 Volt Electrical System

## Galvanic isolation

between **HV electrical propulsion system** and **LV auxiliary electrical system** and thus also the vehicle body.

This vehicle safety concept **must not be undermined** by measurement technology.

(ISO 6449-3: Electrically propelled road vehicles - Safety specifications – Part 3: Electrical safety)





# CSM Safety Concept to meet EN 61010-1



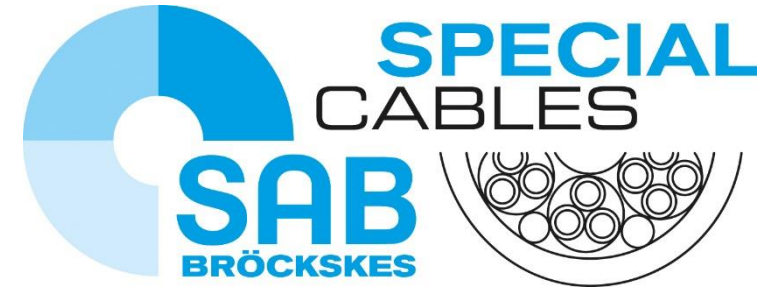
## High-voltage safe sensor cables

- ▶ Allows for use of standard sensors inside High Voltage environment
- ▶ Protects Equipment
- ▶ Protects Personnel

## Galvanic Isolation of $1000 V_{rms}$ per channel inside measurement module

- ▶ Keeps **HV measurement environment** separate from **CAN/EtherCAT communication environment**

# SAB Bröckskes



## FOUNDED

1947 by Peter Bröckskes senior  
an independent, medium-sized company



## MANAGEMENT

Peter Bröckskes and Sabine Bröckskes-Wetten (in 3rd generation)



## PLANT & LOCATION

In Viersen (Lower Rhine) with a floor area of 110.000 m<sup>2</sup>  
Own manufacturing from copper conductor to outer sheath  
VDE proved burn chamber and laboratory within the company



## PRODUCTS

Special cables and wires  
Cable harnessing  
Measurement technology



## EMPLOYEES

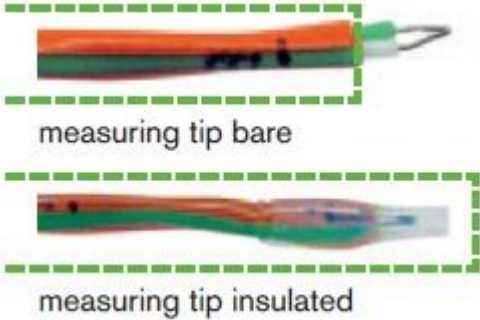
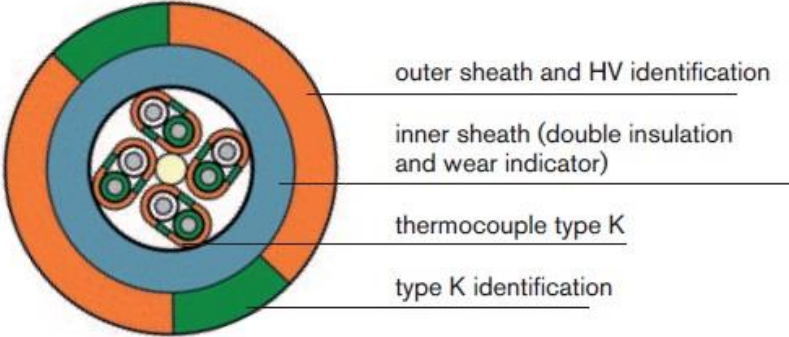
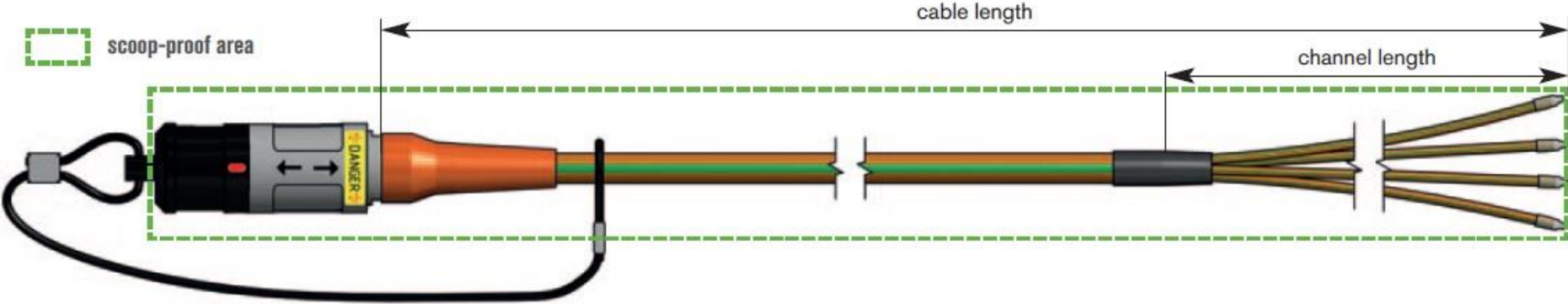
550 employees worldwide, approx. 430 at the plant in Viersen

SAB Bröckskes on  
[www.sab-kabel.de](http://www.sab-kabel.de)



# HV-safe Sensor Cables

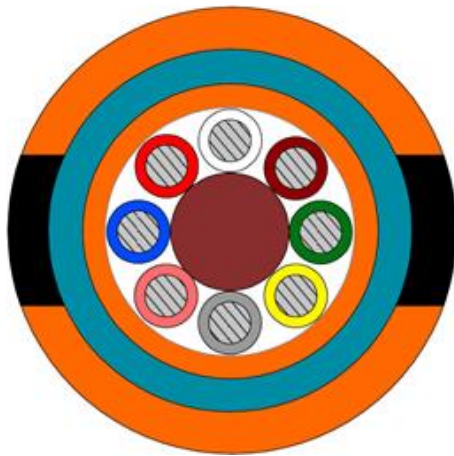
Example: Thermocouple cable type K



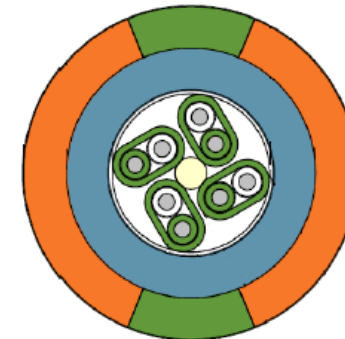
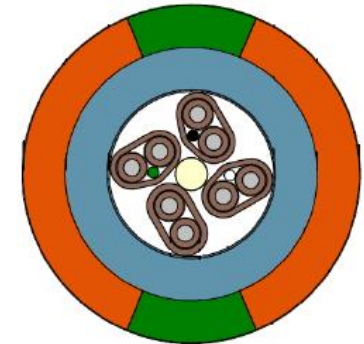
# HV-safe Sensor Cables

## Typical 8-wire sensor cable

- ▶ Good ratio between outer protective sheath, warning inner sheath, pair or bundle sheath and strands
- ▶ Still sufficiently thin and flexible
  - Outer sheath 1,000 V safe to touch

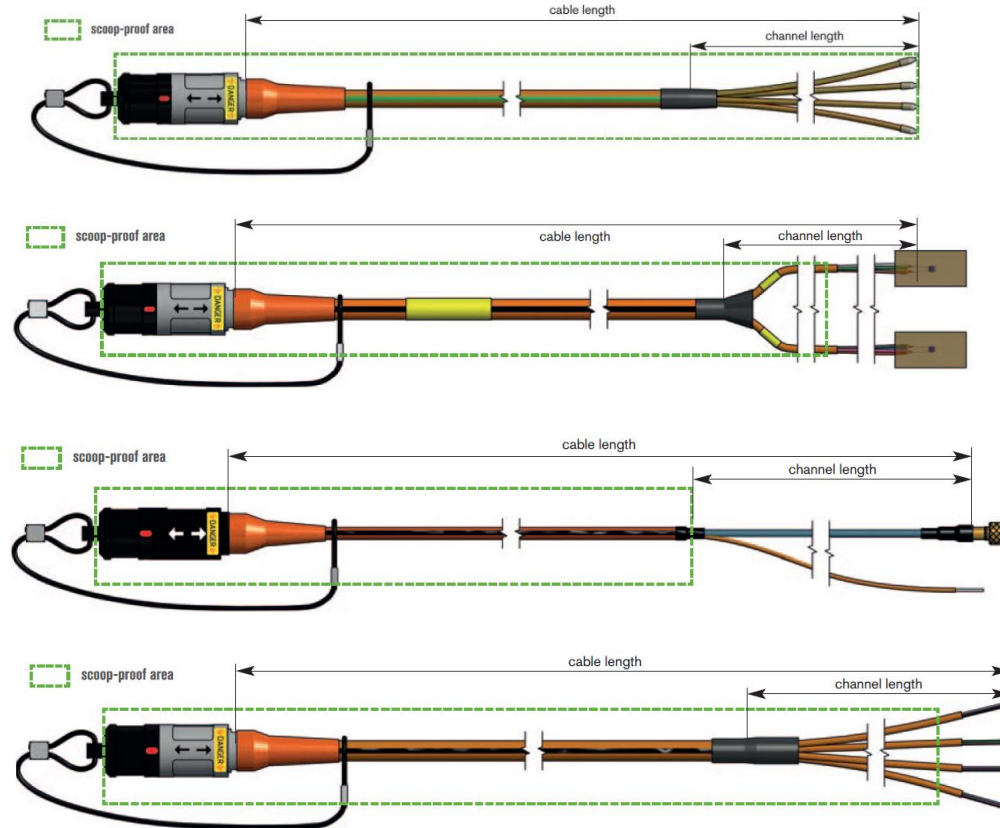


PT100 cable



Thermo cable

# A sample of SAB HV-Safe measurement cables for CSM Modules



Temperature Type K

Temperature PT100/1000

Acceleration IEPE

Strain gauges

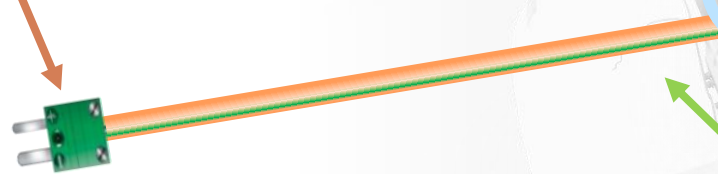


# HV-safe Measurement Chain for Temperature Measurements - Step 2



Partially unsuitable and dangerous temperature measurement chain

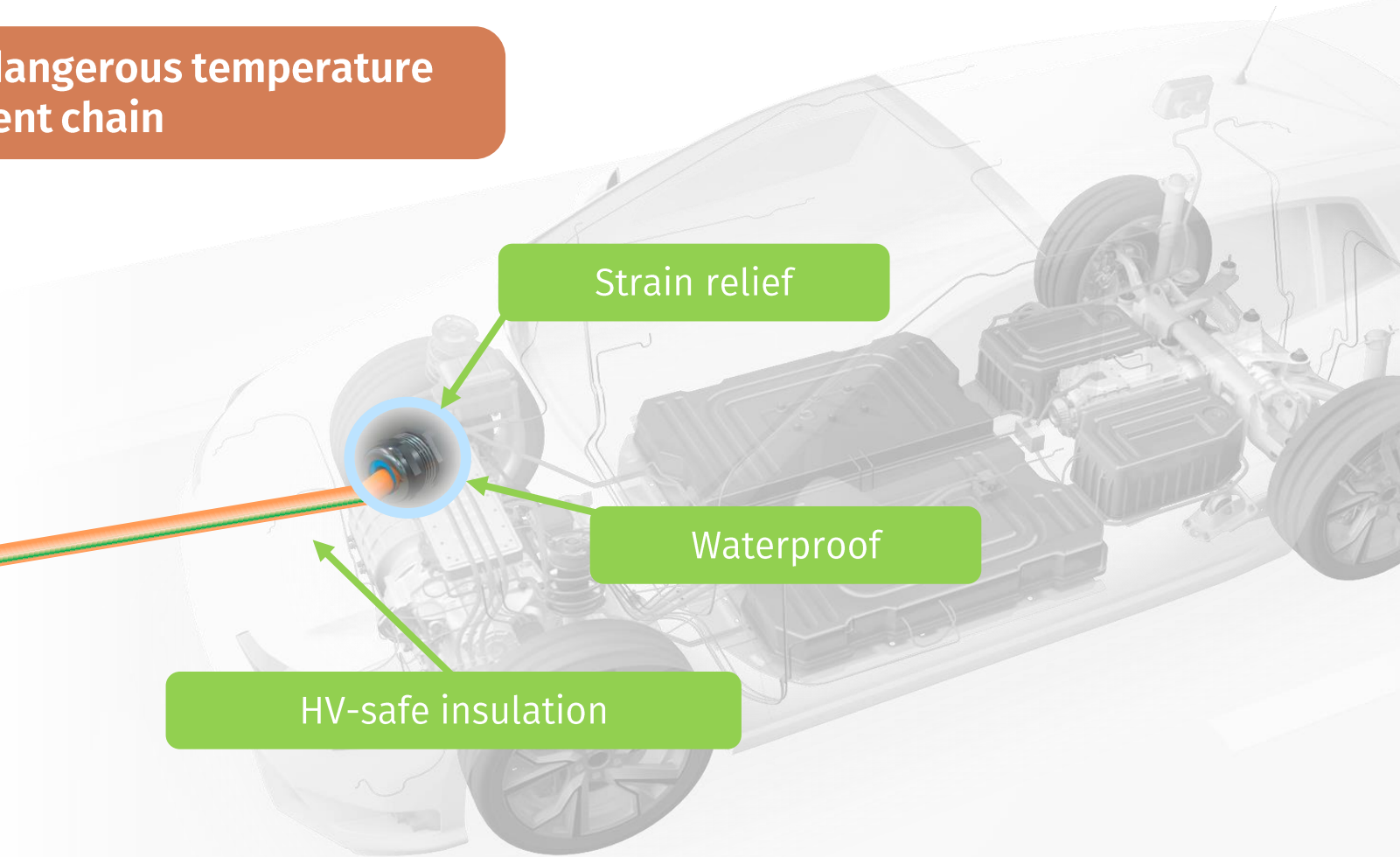
No contact safety due to open contacts



Strain relief

Waterproof

HV-safe insulation



„Standard“ measurement module

# Connector

A special HV-safe connector concept is required:

► Features

- Connector system (plug, socket) type-tested according to safety st. voltage
- Clearance and creepage distances >8 mm (when mated)
- Fire protection class V - 0, i.e. self-extinguishing after 5 sec
- Waterproof (protection class IP67)
- Suitable for many mating cycles >1,000
- Connections potted in plug and in module
- Cover cap for protection



**The connector must not be assembled by the customer.**

# HV-safe Measurement Chain for Temperature Measurements - Step 3



Partially unsuitable and dangerous temperature measurement chain

HV-safe measurement on [www.csm.de](http://www.csm.de)

Contact safety

Strain relief

Waterproof

HV-safe insulation



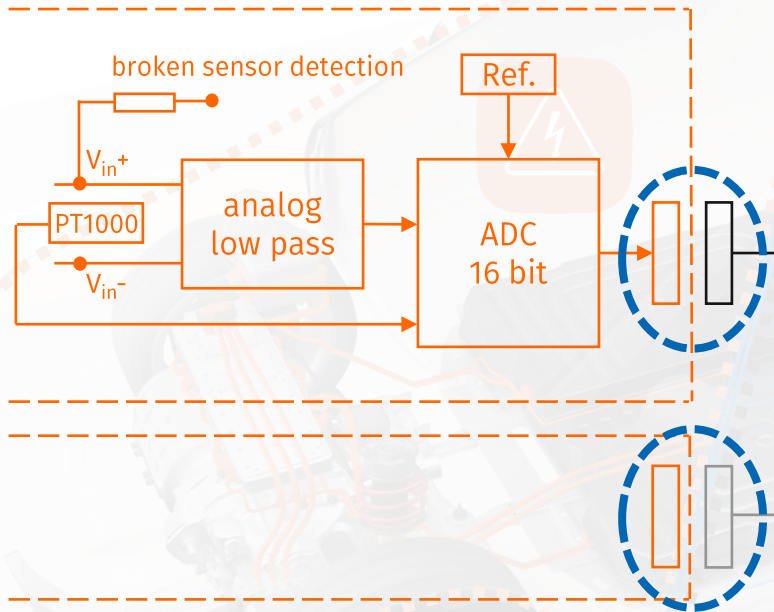
„Standard“ measurement module

# HV Isolation Inside Measurement Modules

Example: CSM HV TH4 evo measurement module

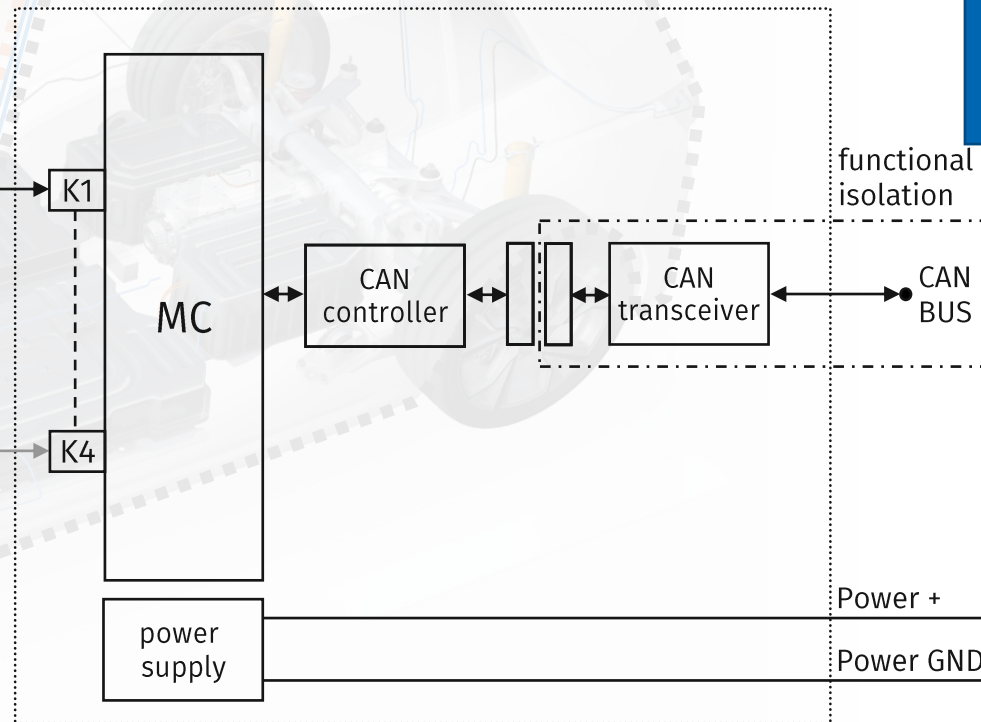


## High Voltage Part



Isolation barrier with isolation up to 1000 V rms for communication and power PER CHANNEL

## Low Voltage Part



HV measurement modules on [www.csm.de](http://www.csm.de)

# Definition „Isolation“ according to EN 61010-1

## ▶ Basic isolation

Isolation of **harmful active** assemblies as basic protection

*Remark: A basic isolation may also serve for functional purposes.*

## ▶ Additional isolation

Independed isolation, which is additionally applied to the **basic isolation** to provide protections against electric shock in case of failure of the **basic isolation**.

## ▶ Double isolation

insulation, which consists of **basic isolation** and **additional isolation**

## ▶ Reinforced isolation

Isolation, that provides an amount of protection, which is not below a protection provided by a double isolation

*Remark: REINFORCED ISOLATION may consist of several layers, that cannot by individually tested as ADDITIONAL or BASIC ISOLATION.*



# HV-safe Measurement Chain for Temperature Measurements



Safe temperature measurement chain

Contact safety



HV-safe measurement module



Strain relief

Waterproof

HV-safe insulation

# Measurement Technology Safety Concept – One-Off Type Tests

## ▶ Type testing of the complete system (measurement module together with sensor cable)

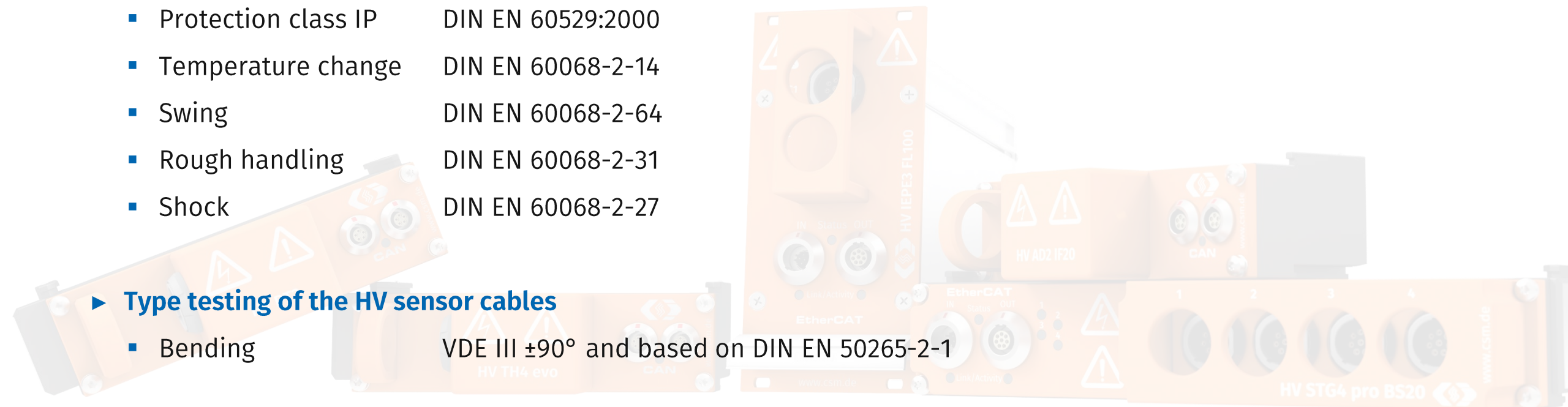
- Safety IEC 61010-1 and IEC 61010-2-030
- EMV (CE) DIN EN 61326-1

## ▶ Type testing of measurement modules

- Protection class IP DIN EN 60529:2000
- Temperature change DIN EN 60068-2-14
- Swing DIN EN 60068-2-64
- Rough handling DIN EN 60068-2-31
- Shock DIN EN 60068-2-27

## ▶ Type testing of the HV sensor cables

- Bending VDE III  $\pm 90^\circ$  and based on DIN EN 50265-2-1



# Measurement Safety Concept – Tests for Each Measurement Module

## ▶ Unit testing of the measurement modules (incl. Test certificate)

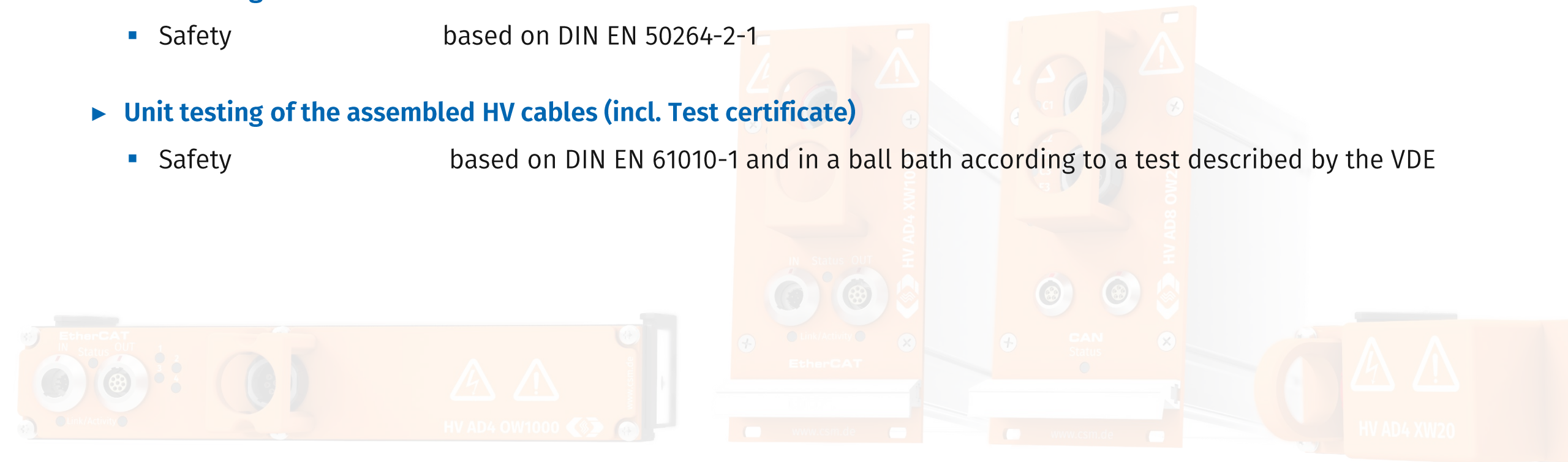
- Safety based on DIN EN 61010-1:2020-03, Appendix F

## ▶ Unit testing of the HV cables

- Safety based on DIN EN 50264-2-1

## ▶ Unit testing of the assembled HV cables (incl. Test certificate)

- Safety based on DIN EN 61010-1 and in a ball bath according to a test described by the VDE



# Measurement Technology Safety Concept

A HV Isolation test certificate must be included in the scope of delivery for each measurement module.

- ▶ Norm EN 61010-1:2020
- ▶ Test of flashover strength between potentials on HV measuring device
  - All measurement channels against each other
  - All measurement channels against housing (SELV)
- ▶ **Test specification:**
  - 3100 V DC Testing voltage
  - 5 s Rise time
  - 5 s Hold time

## Prüfbericht HV-Isolationstest Test report High Voltage Isolation Test

Berichtsnummer 5807  
Report number 2022-09

### Prüfgegenstand / Device under test

Typ HV THMM 4  
Type  
Seriennummer 2871-HVTH4  
Serial number  
Hersteller CSM Computer-Systeme-  
Messtechnik GmbH  
Manufacturer  
Datum des Tests 2022-09-07  
Date of test  
Anzahl Seiten 1  
Number of pages

Dieser Prüfbericht ist ohne Unterschrift nicht gültig. Es gilt immer die deutsche Textfassung.  
This test report is not valid without signature. In case of doubt, the German text always applies.

### Prüfverfahren / Test procedure

Die Prüfung wurde in Anlehnung an EN61010-1:2020-03, Anhang F durchgeführt.  
The test has been carried out in accordance with EN61010-1:2020-03, Annex F.

Prüfspannung Testing voltage	A--B: 3100 V DC	Anstiegszeit Rise time	5 s	Haltezeit Hold time	5 s
---------------------------------	-----------------	---------------------------	-----	------------------------	-----

### Prüfergebnisse / Test results

Die oben angegebene Prüfspannung wurde jeweils zwischen den in folgender Tabelle mit A und B gekennzeichneten Bereichen des Prüflings angelegt. Die orangefarbige Hinterlegung markiert den Bereich bzw. Anschluss, an den das hohe elektrische Potential angelegt wurde. Der Bericht stellt den Zustand des Gegenstands zum Zeitpunkt des Tests dar.  
The test voltage specified above was applied between the areas of the device under test indicated by A and B in the following table. The orange filling marks the area or connection to which the high electrical potential was applied. The report represents the state of the object at the time of test.

Test Nr. Test No.	Ergebnis Result	SELV	CH 1	CH 2	CH 3	CH 4
1	✓	A	B	B	B	B
2	✓	A	B	A	A	A
3	✓	A	A	B	A	A
4	✓	A	A	A	B	A
5	✓	A	A	A	A	B

Datum und Freigabe des Testzertifikats  
Date and approval of the test certificate

Bearbeiter  
Person in charge

# What else needs to be considered?

## Norms, standards and guidelines in the use of measurement technology

Which ones affect work in the HV environment?

- ▶ **ISO 6469-1**: Electric road vehicles -Safety specification: On-board electrical energy storage
- ▶ **ISO 6469-2**: Electric road vehicles -Safety specification: Functional safety means and protection against failures
- ▶ **ISO 6469-3**: Electric road vehicles -Safety specification: Protection of persons against electric hazards
- ▶ **FMVSS 305 (USA)**: U.S. Federal Motor Vehicle Safety Standard No. 305
- ▶ **ECE R100 (Europe)**: Uniform Provisions Concerning the Approval of Battery Electric Vehicles with Regard to Specific Requirements for the Construction
- ▶ **IEC 1010 (EN 61010)**: Definition of the basic safety of electrical (measurement) devices

Further norms (selection):

ISO 6722, ISO 14572, IEC 61851, IEC 62196, additional national specifics



# About CSM

CSM has been setting technological standards for decentralized measurement technology in vehicle development for over 35 years. Our CAN bus and EtherCAT® measurement devices support worldwide renowned vehicle manufacturers, suppliers and service providers in their developments.

Continuous innovation and long-term satisfied customers are our guarantee for success. Together with our partner Vector Informatik, we have developed an easily scalable and powerful E-Mobility Measurement System for hybrid and electric vehicles and are constantly expanding the areas of application. With our high-voltage safe measurement systems designed for fast and synchronous measurements and power analyses, we actively accompany the change to **E-Mobility**.

**CSM GmbH** (Germany, International)

Raiffeisenstraße 36  
70794 Filderstadt

Phone: +49 711 - 77 96 40

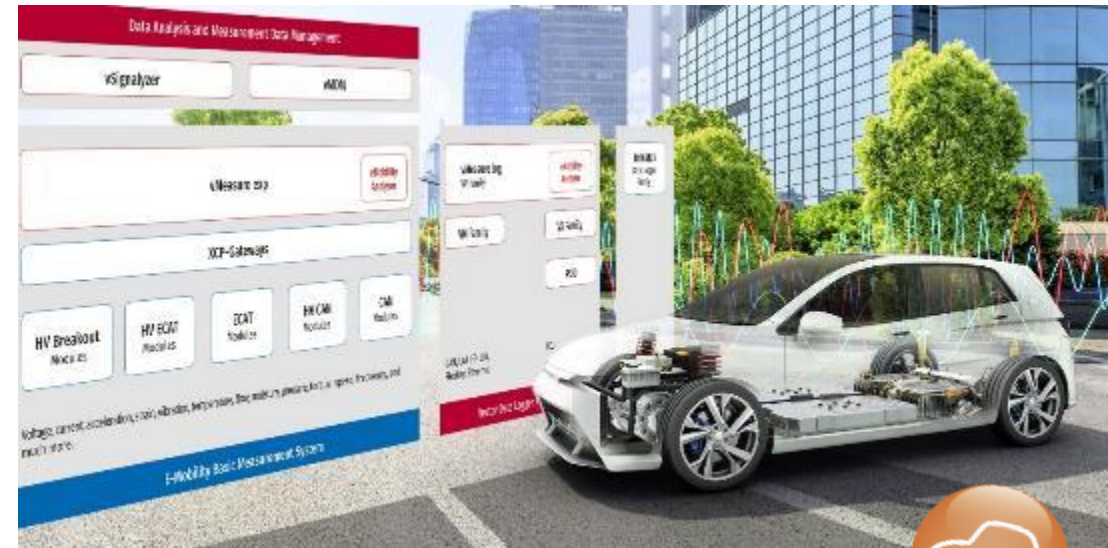
email: sales@csm.de

**CSM Products, Inc. USA** (USA, Canada, Mexico)

1920 Opdyke Court, Suite 200  
Auburn Hills, MI 48326

Phone: +1 248 836-49 95

email: sales@csmproductsinc.com



For more information and the current dates  
of CSM Xplained, please visit

[www.csm.de/webseminars](http://www.csm.de/webseminars)



**CSM Xplained**  
measurement technology